



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/7/54
17 January 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Седьмая сессия

Пункт 2 повестки дня

**ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ
УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
И ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

Исследование Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей

Записка секретариата

1. В настоящей записке приводится информация о мероприятиях и деятельности, проведенных в 2007 году после представления шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи доклада Генерального секретаря об исследовании по вопросу о насилии в отношении детей¹.

Введение

2. В процессе проведения этого исследования Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблее были представлены обстоятельные доклады о ходе работы независимого эксперта г-на Паулу Сержиу Пиньейру². В 2007 году Совету по правам человека была представлена записка секретариата³.

¹ A/61/299.

² E/CN.4/2004/68, E/CN.4/2005/75, E/CN.4/2006/63 и A/60/282.

³ A/HRC/4/70.

3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 61/146 постановила просить независимого эксперта в сотрудничестве с государствами-членами, соответствующими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций, Комитетом по правам ребенка и Советом по правам человека, а также региональными организациями, национальными учреждениями и гражданским обществом, содействовать широкому распространению исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей, оказать в течение первого года поддержку эффективной последующей деятельности по осуществлению содержащихся в нем рекомендаций и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад о прогрессе, достигнутом на начальном этапе последующей деятельности, и предусмотреть необходимую стратегию для осуществления последующей деятельности по результатам исследования. Доклад о ходе осуществления был представлен независимым экспертом шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблее 19 октября 2007 года (A/62/209).

Деятельность независимого эксперта

4. На протяжении 2007 года независимый эксперт продолжал свои усилия по распространению исследования. Резюме его деятельности, проведенной до июля 2007 года, содержится в докладе о ходе работы (A/62/209). В период с июля по декабрь 2007 года независимый эксперт представлял выводы и рекомендации, содержащиеся в исследовании, на различных форумах, в том числе: Конференции по международному правосудию в интересах детей, организованной Советом Европы в Страсбурге, Франция, 17-18 сентября; курсе для испанских судей (Мадрид, 19-21 сентября); и тридцать третьей сессии Международной конференции Центра Пио Манцу (Римини, Италия, 27-29 октября). В ноябре и декабре независимый эксперт представил свой доклад, соответственно, итальянскому Сенату и португальскому Собранию республики. Независимый эксперт участвовал в национальных презентациях исследования в городах: Амстердам (7-9 ноября), Бразилиа (3-4 декабря) и Бухарест (13-15 декабря).

5. В тот же период независимый эксперт обсуждал стратегии последующей деятельности по результатам исследования с национальными органами ряда стран, а также на международных форумах, в том числе: Региональном совещании по вопросам защиты/образования детей, организованном Региональным отделением для Америки и Карибского бассейна (РОАКБ) ЮНИСЕФ в Сан-Паулу, Бразилиа, 20-24 августа 2007 года; Межамериканской комиссии по правам человека в Вашингтоне, округ Колумбия, 12 октября 2007 года; и на девятом форуме ЕС-НПО по правам человека, проведенном в Лиссабоне 6 и 7 декабря 2007 года. В ходе шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи эксперт принял участие в двух параллельных мероприятиях по последующей деятельности в рамках исследования.

Последующая деятельность

6. 18 декабря 2007 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 62/141, в которой она с признательностью принимает к сведению доклад независимого эксперта о ходе работы и просит Генерального секретаря "назначить на самом высоком уровне на трехлетний период Специального представителя по вопросу о насилии в отношении детей...". Ассамблея также рекомендует, чтобы Специальный представитель, стремясь избежать дублирования с соответствующими механизмами и договорными органами: "а) действовал в качестве видного и независимого глобального активиста для содействия предупреждению и искоренению всех форм насилия в отношении детей во всех регионах...; б) оказывал содействие и поддержку в сотрудничестве с государствами-членами осуществлению рекомендаций, содержащихся в исследовании Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей, рекомендуя, в соответствующих случаях, меры, пути и средства на национальном, региональном и международном уровнях для искоренения насилия в отношении детей и устранения его причин и для ликвидации его последствий...; в) выявлял эффективные методы недопущения насилия в отношении детей и борьбы с ним и обеспечивал обмен информацией о них между государствами и в регионах, оказывал помощь государствам-членам в их усилиях по организации сбора более полных и систематических данных о насилии в отношении детей...; д) тесно взаимодействовал и в полной мере сотрудничал с соответствующими договорными органами и механизмами Организации Объединенных Наций...; е) также тесно взаимодействовал и сотрудничал с системой Организации Объединенных Наций и в рамках их соответствующих мандатов с фондами и программами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, которые функционально задействованы в сфере борьбы с насилием в отношении детей, и особенно с теми из них, которые являются членами Межведомственной группы по вопросу о насилии в отношении детей; ф) устанавливал взаимоподдерживающее сотрудничество с гражданским обществом... и вел работу по содействию более широкому участию детей и молодежи в осуществлении инициатив по предупреждению насилия в отношении детей и борьбе с ним".

7. В той же резолюции Ассамблея также "просит соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности организации – члены Межведомственной группы по вопросу о насилии в отношении детей, продолжать изыскивать, в рамках своих соответствующих мандатов, способы и средства, с помощью которых они могут вносить более эффективный вклад в решение вопросов, связанных с необходимостью недопущения всех форм насилия в отношении детей и реагирования на них".

8. Межведомственная группа по вопросу о насилии в отношении детей провела совещания в марте и октябре 2007 года с участием независимого эксперта и обсудила вопросы сотрудничества и координации в проведении последующей деятельности по результатам исследования. Для содействия осуществлению рекомендаций, содержащихся в исследовании, Межведомственная группа выступила инициатором ряда совместных инициатив.
